



USER MANUAL

Electric heater + cup

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Podgrzewacz elektryczny + kubek

BETRIEBSANLEITUNG

Elektrische Heizung + Tasse

NÁVOD K OBSLUZE

Elektrický ohřívač + hrnek

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Réchauffeur électrique + tasse

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Calentador eléctrico + taza

ISTRUZIONI OPERATIVE

Riscaldatore elettrico + tazza

MANUAL DE UTILIZARE

Incalzitor electric + cana

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Elektromos melegítő + csésze

POUŽÍVATELSKÁ PRÍRUČKA

Elektrický ohrievač + pohár

KASUTUSJUHEND

Elektrikeris + tass

VARTOTOJO VADOVAS

Elektrinis šildytuvas + puodelis

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Elektriskais sildītājs + krūze

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Електрогрілка + чашка

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Електрически нагревател + чаша

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Električni grijač + šalice

ANVÄNDARMANUAL

Elvärmare + kopp Ruhhy

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ηλεκτρική θερμάστρα + φλιτζάνι

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Elektrische warmer + kopje

BRUGERVEJLEDNING

Elvarmer + kop

MANUAL DO UTILIZADOR

Aquecedor elétrico + chávena

PRIROČNIK ZA UPORABO

Električni grelnik + skodelica

KÄYTTÖOHJE

Sähkölämmitin + kuppi

M: 00022125 (TB-013)

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00022125 M: TB-013



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- waterproof: yes
- timer: yes
- 2 heating programs: 1: 40°C and 2: 60°C
- cable length: 130 cm
- power: 18 W
- rated voltage: 220 V
- rated frequency: 50-60 HZ
- cup capacity: 400 ml
- cup dimensions: 13 x 9.5 x 9 cm
- heater dimensions: 12 x 1.5 cm

CHARACTERISTICS: Tea warmer with a mug is an excellent product that will certainly be useful at home, at work and will serve as a perfect gift. Thanks to the excellent heating formula, your drink will always be warm. The cup warmer is small in size, so it will look great on a desk, table or table. Modern design, simple operation of the device makes it a product worth having!

DEVICE OPERATION:

Connect the heater to the power source. Place the mug on the warmer and set the heating level. When you take off the cup from the heater, it will automatically detect that there is nothing on the heating panel and will stop heating until you place the cup on the heater again.

CLEANING AND MAINTENANCE: Remember to always disconnect the heater from the power source, the heater must be cool. Use a cloth or paper towel for this. In the event of stains from drinks, you can clean the heater plate with a damp cloth.

STORAGE: The heater is small in size, so it will fit in any kitchen cupboard. Keep the device out of the reach of children.

SAFETY RULES:

This product is for adults only. Never use the device if you see that it has a damaged power cord or plug. When disconnecting the device from the power supply, be especially careful, gently pull out the plug. Do not pull the power cord under any circumstances. Remember to store electrical devices in a safe and inaccessible place.

WARNINGS:

This device is not a toy! Under no circumstances should children use electrical appliances without supervision, as they are unaware of the potential hazards. Remember to keep electrical devices and batteries in a safe and inaccessible place. If swallowed, contact a doctor immediately. A child may choke as a result of swallowing small parts.

INFORMATION FOR THE CONSUMER ON THE MANAGEMENT OF WASTE ELECTRICAL EQUIPMENT AND ELECTRONIC:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as: electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- wodoodporny: tak
- timer: tak
- 2 programy grzania: 1: 40°C i 2: 60°C
- długość kabla: 130 cm
- moc: 18 W
- napięcie znamionowe: 220 V
- częstotliwość znamionowa: 50-60 HZ
- pojemność kubka: 400 ml
- wymiar kubka: 13 x 9,5 x 9 cm
- wymiar podgrzewacza: 12 x 1,5 cm

CHARAKTERYSTYKA: Podgrzewacz do herbaty z kubkiem to doskonały produkt, który z pewnością przyda się w zaciszu domowym, pracy oraz posłuży jako idealny prezent. Dzięki doskonałej formule podgrzewania twój napój zawsze będzie ciepły. Podgrzewacz do kubka jest niewielkich rozmiarów dlatego doskonale będzie się prezentował na biurku, stoliku, stole. Nowoczesny wygląd, prosta obsługa urządzenia sprawia, że jest to produkt, który warto mieć!

OBSŁUGA URZĄDZENIA:

Podłącz podgrzewacz do źródła zasilania. Połóż kubek na podgrzewaczu i ustaw stopień podgrzewania. Gdy zdejmiesz kubek z podgrzewacza, on automatycznie wykryje, że nie znajduje się na panelu grzewczym i wstrzyma ogrzewanie do czasu, gdy znów umieścisz kubek na podgrzewaczu.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA: Pamiętaj, aby zawsze odłączać podgrzewacz od źródła zasilania, podgrzewacz musi być chłodny. Użyj do tego ściereczki, bądź ręcznika papierowego. W sytuacji gdy pojawią się zacieki od napojów możesz przemyć płytkę podgrzewacza wilgotną ściereczką.

PRZECHOWYWANIE: Podgrzewacz jest małych rozmiarów dlatego zmieści się w każdej szafce kuchennej. Przechowuj urządzenie poza zasięgiem dzieci.

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA:

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie dla osób dorosłych. Nigdy nie używaj urządzenia, jeżeli widzisz, że ma uszkodzony przewód zasilający lub wtyczkę sieciową. Odłączając urządzenie od kontaktu, zachowaj szczególną ostrożność, delikatnie wyciągnij wtyczkę. Pod żadnym pozorem nie ciągnij za przewód zasilający. Pamiętaj, aby urządzenia elektryczne przechowywane były w bezpiecznym i niedostępnym miejscu.

OSTRZEŻENIA:

To urządzenie nie jest zabawką! Dzieci pod żadnym pozorem nie mogą użytkować urządzeń elektrycznych bez nadzoru, ponieważ nie zdają sobie sprawy z potencjalnych zagrożeń. Należy pamiętać, aby urządzenia elektryczne i baterie przechowywane były w bezpiecznym i niedostępnym miejscu. W przypadku połknięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Dziecko może udławić się w wyniku połknięcia drobnych elementów.

INFORMACJA DLA KONSUMENTA O POSTĘPOWANIU ZE ZUŻYTYM SPRZĘTEM ELEKTRYCZNYM I ELEKTRONICZNYM:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- wasserdicht: ja
- Timer: ja
- 2 Heizprogramme: 1: 40°C und 2: 60°C
- Kabellänge: 130 cm
- Leistung: 18 W
- Nennspannung: 220 V
- Nennfrequenz: 50-60 Hz
- Tassenkapazität: 400 ml
- Maße der Tasse: 13 x 9,5 x 9 cm
- Maße der Heizung: 12 x 1,5 cm

EIGENSCHAFTEN: Der Teewärmer mit Tasse ist ein hervorragendes Produkt, das zu Hause und bei der Arbeit sicherlich nützlich sein wird und auch als perfektes Geschenk dient. Dank der hervorragenden Heizformel bleibt Ihr Getränk immer warm. Der Tassenwärmer ist klein und macht daher auf einem Schreibtisch, Tisch oder Tisch eine gute Figur. Modernes Design und einfache Bedienung machen das Gerät zu einem lohnenswerten Produkt!

GERÄTEBETRIEB:

Schließen Sie die Heizung an die Stromquelle an. Stellen Sie die Tasse auf den Stövchen und stellen Sie die Heizstufe ein. Wenn Sie die Tasse abnehmen

Wenn Sie die Tasse von der Heizung trennen, erkennt sie automatisch, dass sich nichts auf der Heizplatte befindet, und stoppt das Erhitzen, bis Sie die Tasse wieder auf die Heizung stellen.

REINIGUNG UND WARTUNG: Denken Sie daran, das Heizgerät immer von der Stromquelle zu trennen, das Heizgerät muss kühl sein. Benutzen Sie hierfür ein Tuch oder Papiertuch. Bei Getränkeflecken können Sie die Heizplatte mit einem feuchten Tuch reinigen.

LAGERUNG: Der Heizer ist klein und passt daher in jeden Küchenschrank. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

SICHERHEITSREGELN:

Dieses Produkt ist nur für Erwachsene. Benutzen Sie das Gerät niemals, wenn Sie feststellen, dass das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist. Seien Sie beim Trennen des Geräts vom Stromnetz besonders vorsichtig und ziehen Sie den Stecker vorsichtig heraus. Ziehen Sie auf keinen Fall am Netzkabel. Denken Sie daran, elektrische Geräte aufzubewahren an einem sicheren und unzugänglichen Ort.

WARNHINWEISE:

Dieses Gerät ist kein Spielzeug! Kinder sollten Elektrogeräte auf keinen Fall unbeaufsichtigt benutzen, da sie sich der möglichen Gefahren nicht bewusst sind. Denken Sie daran, elektrische Geräte und Batterien an einem sicheren und unzugänglichen Ort aufzubewahren. Bei Verschlucken sofort einen Arzt konsultieren. Ein Kind kann durch das Verschlucken von Kleinteilen ersticken.

INFORMATIONEN FÜR DEN VERBRAUCHER ZUM UMSATZ VON ELEKTROGERÄTEN UND ELEKTRONISCH:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichtbeachtung der oben genannten Regel kann bei unsachgemäßer Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe oder Schalter usw. Um die oben genannte Bedrohung zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammelsystem.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- voděodolný: ano
- časovač: ano
- 2 programy ohřevu: 1: 40°C a 2: 60°C
- délka kabelu: 130 cm
- výkon: 18W
- jmenovité napětí: 220V
- jmenovitá frekvence: 50-60 HZ
- objem šálku: 400 ml
- rozměry šálku: 13 x 9,5 x 9 cm
- rozměry ohřívače: 12 x 1,5 cm

CHARAKTERISTIKA: Ohřívač čaje s hrnkem je výborný výrobek, který se jistě bude hodit doma, v práci a poslouží jako perfektní dárek. Díky vynikající zahřívací receptuře bude váš nápoj vždy teplý. Ohřívač šálků je malých rozměrů, takže se bude skvěle vyjímat na pracovním stole, stole nebo stole. Moderní design, jednoduché ovládání z přístroje dělá produkt, který stojí za to mít!

OVLÁDÁNÍ ZAŘÍZENÍ:

Připojte ohřívač ke zdroji energie. Položte hrnek na ohřívač a nastavte stupeň ohřevu. Když sundáte pohár z ohřívače automaticky zjistí, že na ohřívacím panelu nic není a přestane hřát, dokud šálek znovu nepoložíte na ohřívač.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA: Nezapomeňte vždy odpojit ohřívač od zdroje energie, ohřívač musí vychladnout. Použijte k tomu hadřík nebo papírovou utěrku. V případě skvrn od nápojů můžete topnou desku očistit vlhkým hadříkem.

SKLADOVÁNÍ: Topidlo je malých rozměrů, takže se vejde do každé kuchyňské skříňky. Udržujte zařízení mimo dosah dětí.

BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA:

Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Nikdy nepoužívejte zařízení, pokud vidíte, že má poškozený napájecí kabel nebo zástrčku. Při odpojování zařízení od napájení buďte obzvláště opatrní, jemně vytáhněte zástrčku. Za žádných okolností netahejte za napájecí kabel. Nezapomínejte na uložení elektrických zařízení na bezpečném a nepřístupném místě.

UPOZORNĚNÍ:

Toto zařízení není hračka! Děti by za žádných okolností neměly používat elektrické spotřebiče bez dozoru, protože si neuvědomují možná nebezpečí. Nezapomeňte uchovávat elektrická zařízení a baterie na bezpečném a nepřístupném místě. Při požití okamžitě kontaktujte lékaře. Dítě se může v důsledku spolknutí malých částí udusit.

INFORMACE PRO SPOTŘEBITELE O NAKLÁDÁNÍ S ODPADNÍM ELEKTRICKÝM ZAŘÍZENÍM A ELEKTRONICKÉ:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení se nesmí dávat s ostatním domovním odpadem. Takové zařízení by mělo být shromažďováno selektivně, což je označeno připojeným označením - přeškrtnutý kontejner na odpad na kolech. Nedodržení výše uvedeného pravidla může v případě nesprávné likvidace použitého zařízení představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví v důsledku přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atd. Aby se předešlo výše uvedené hrozbě, měly by být tyto součásti shromažďovány a řádně zpracovány specializovanými společnostmi. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení je nepřijatelná. Domácnosti hrají důležitou roli v přispívání k opětovnému použití a využití, včetně recyklace odpadních zařízení. Děje se tak zejména aktivní účastí v systému sběru odpadních zařízení.

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- étanche : oui
- minuterie : oui
- 2 programmes de chauffe : 1 : 40°C et 2 : 60°C
- longueur du câble : 130 cm
- puissance : 18 W
- tension nominale : 220 V
- fréquence nominale : 50-60 HZ
- capacité de la tasse : 400 ml
- dimensions de la tasse : 13 x 9,5 x 9 cm
- dimensions du radiateur : 12 x 1,5 cm

CARACTÉRISTIQUES: Le chauffe-thé avec une tasse est un excellent produit qui sera certainement utile à la maison, au travail et servira de cadeau parfait. Grâce à l'excellente formule chauffante, votre boisson sera toujours chaude. Le chauffe-tasses est de petite taille, il aura donc fière allure sur un bureau, une table ou une table. Le design moderne, le fonctionnement simple de l'appareil en font un produit qui vaut la peine d'être acheté !

FONCTIONNEMENT DE L'APPAREIL:

Connectez le radiateur à la source d'alimentation. Placez la tasse sur le réchaud et réglez le niveau de chauffage. Quand tu enlèves la tasse du radiateur, il détectera automatiquement qu'il n'y a rien sur le panneau chauffant et arrêtera de chauffer jusqu'à ce que vous remettiez la tasse sur le radiateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN:

N'oubliez pas de toujours débrancher le radiateur de la source d'alimentation, le radiateur doit être froid. Utilisez un chiffon ou une serviette en papier pour cela. En cas de taches de boissons, vous pouvez nettoyer la plaque chauffante avec un chiffon humide.

RANGEMENT : Le radiateur est de petite taille, il s'intégrera donc dans n'importe quel placard de cuisine. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

LES RÈGLES DE SÉCURITÉ:

Ce produit est réservé aux adultes. N'utilisez jamais l'appareil si vous voyez qu'il a un cordon d'alimentation ou une prise endommagés. Lorsque vous débranchez l'appareil de l'alimentation électrique, soyez particulièrement prudent, retirez doucement la fiche. Ne tirez en aucun cas sur le cordon d'alimentation. Pensez à ranger les appareils électriques dans un endroit sûr et inaccessible.

AVERTISSEMENTS:

Cet appareil n'est pas un jouet ! Les enfants ne doivent en aucun cas utiliser des appareils électriques sans surveillance, car ils ne sont pas conscients des dangers potentiels. N'oubliez pas de conserver les appareils électriques et les batteries dans un endroit sûr et inaccessible. En cas d'ingestion, contactez immédiatement un médecin. Un enfant peut s'étouffer en avalant de petites pièces.

INFORMATIONS DU CONSOMMATEUR SUR LA GESTION DES DECHETS D'EQUIPEMENTS ELECTRIQUES ET ELECTRONIQUE:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active à la filière de collecte des déchets d'équipements.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- impermeable: sí
- temporizador: sí
- 2 programas de calentamiento: 1: 40°C y 2: 60°C
- longitud del cable: 130 cm
- potencia: 18W
- tensión nominal: 220 V
- frecuencia nominal: 50-60 HZ
- capacidad de la taza: 400 ml
- dimensiones de la taza: 13 x 9,5 x 9 cm
- dimensiones del calentador: 12 x 1,5 cm

CARACTERÍSTICAS: El calentador de té con taza es un excelente producto que sin duda te será útil en casa, en el trabajo y te servirá como un regalo perfecto. Gracias a la excelente fórmula de calentamiento, su bebida siempre estará caliente. El calienta tazas es de tamaño pequeño, por lo que quedará genial en un escritorio, mesa o mesa. ¡El diseño moderno y la operación simple del dispositivo lo convierten en un producto que vale la pena tener!

FUNCIONAMIENTO DEL DISPOSITIVO:

Conecte el calentador a la fuente de alimentación. Coloque la taza en el calentador y ajuste el nivel de calentamiento. Cuando te quitas la copa del calentador, detectará automáticamente que no hay nada en el panel calentador y dejará de calentar hasta que vuelvas a colocar la taza en el calentador.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO: Recuerde siempre desconectar el calefactor de la fuente de alimentación, el calefactor debe estar frío. Use un paño o una toalla de papel para esto. En caso de manchas de bebidas, puede limpiar la placa calentadora con un paño húmedo.

ALMACENAMIENTO: El calefactor es de tamaño pequeño, por lo que cabe en cualquier alacena de la cocina. Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.

REGLAS DE SEGURIDAD:

Este producto es solo para adultos. Nunca use el dispositivo si ve que tiene un cable de alimentación o enchufe dañado. Al desconectar el dispositivo de la fuente de alimentación, tenga especial cuidado, retire suavemente el enchufe. No tire del cable de alimentación bajo ningún concepto, recuerde guardar los aparatos eléctricos en un lugar seguro e inaccesible.

ADVERTENCIAS:

¡Este dispositivo no es un juguete! Bajo ninguna circunstancia los niños deben utilizar aparatos eléctricos sin supervisión, ya que no son conscientes de los peligros potenciales. Recuerda guardar los aparatos eléctricos y las baterías en un lugar seguro e inaccesible. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico inmediatamente. Un niño puede asfixiarse si se traga piezas pequeñas.

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR SOBRE LA GESTIÓN DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICA:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de disposición inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, resultante de la presencia de componentes peligrosos en los equipos, tales como: cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recogida de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- impermeabile: sì
- timer: sì
- 2 programmi di riscaldamento: 1: 40°C e 2: 60°C
- lunghezza del cavo: 130 cm
- potenza: 18 W
- tensione nominale: 220 V
- frequenza nominale: 50-60 HZ
- capacità tazza: 400 ml
- dimensioni della tazza: 13 x 9,5 x 9 cm
- dimensioni riscaldatore: 12 x 1,5 cm

CARATTERISTICHE: Lo scaldatè con tazza è un ottimo prodotto che sarà sicuramente utile in casa, al lavoro e servirà come regalo perfetto. Grazie all'ottima formula riscaldante, la tua bevanda sarà sempre calda. Lo scaldatè è di piccole dimensioni, quindi starà benissimo su una scrivania, un tavolo o un tavolo. Il design moderno, il semplice funzionamento del dispositivo lo rendono un prodotto che vale la pena avere!

FUNZIONAMENTO DEL DISPOSITIVO:

Collegare il riscaldatore alla fonte di alimentazione. Metti la tazza sullo scaldabiberon e imposta il livello di riscaldamento. Quando togli la tazza dal riscaldatore, rileverà automaticamente che non c'è nulla sul pannello riscaldante e smetterà di riscaldare fino a quando non riposizionate la tazza sul riscaldatore.

PULIZIA E MANUTENZIONE: Ricordarsi di scollegare sempre il riscaldatore dalla fonte di alimentazione, il riscaldatore deve essere freddo. Usa un panno o un tovagliolo di carta per questo. In caso di macchie di bevande, è possibile pulire la piastra riscaldante con un panno umido.

CONSERVAZIONE: Il riscaldatore è di piccole dimensioni, quindi si adatta a qualsiasi credenza della cucina. Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.

REGOLE DI SICUREZZA:

Questo prodotto è solo per adulti. Non utilizzare mai il dispositivo se si vede che ha un cavo di alimentazione o una spina danneggiati. Quando si scollega il dispositivo dall'alimentazione, prestare particolare attenzione, estrarre delicatamente la spina. Non tirare il cavo di alimentazione in nessun caso. Ricordati di conservare i dispositivi elettrici in un luogo sicuro e inaccessibile.

AVVERTENZE:

Questo dispositivo non è un giocattolo! In nessun caso i bambini devono utilizzare apparecchi elettrici senza supervisione, in quanto non sono consapevoli dei potenziali pericoli. Ricordarsi di conservare i dispositivi elettrici e le batterie in un luogo sicuro e inaccessibile. In caso di ingestione, contattare immediatamente un medico. Un bambino può soffocare a causa dell'ingestione di piccole parti.

INFORMAZIONI PER IL CONSUMATORE SULLA GESTIONE DEI RIFIUTI DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICO:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata - contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta regola, in caso di smaltimento improprio di apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nell'apparecchiatura, quali: cavi elettrici, plastica, interruttori, eccetera. Per evitare la suddetta minaccia, questi componenti dovrebbero essere raccolti e adeguatamente trattati da società specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți **complet** înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- impermeabil: da
- cronometru: da
- 2 programe de încălzire: 1: 40°C și 2: 60°C
- lungime cablu: 130 cm
- putere: 18 W
- tensiune nominală: 220 V
- frecvență nominală: 50-60 HZ
- capacitate cană: 400 ml
- dimensiuni cupă: 13 x 9,5 x 9 cm
- dimensiuni încălzitor: 12 x 1,5 cm

CARACTERISTICI: Încălzitorul de ceai cu cană este un produs excelent care va fi cu siguranță util acasă, la serviciu și va servi drept cadou perfect. Datorită formulei excelente de încălzire, băutura ta va fi mereu caldă. Încălzitorul de pahare este de dimensiuni mici, așa că va arăta grozav pe un birou, masă sau masă. Designul modern, operarea simplă a dispozitivului îl fac un produs care merită avut!

OPERAREA DISPOZITIVULUI:

Conectați încălzitorul la sursa de alimentare. Așezați cana pe încălzitor și setați nivelul de încălzire. Când scoți ceașca de la încălzitor, va detecta automat că nu este nimic pe panoul de încălzire și va opri încălzirea până când veți așeza din nou cana pe încălzitor.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE: Nu uitați să deconectați întotdeauna încălzitorul de la sursa de alimentare, încălzitorul trebuie să fie rece. Utilizați o cârpă sau un prosop de hârtie pentru aceasta. În cazul petelor de la băuturi, puteți curăța placa de încălzire cu o cârpă umedă.

DEPOZITARE: Încălzitorul este de dimensiuni mici, astfel încât se va potrivi în orice dulap de bucătărie. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.

REGULI DE SIGURANȚĂ:

Acest produs este doar pentru adulți. Nu utilizați niciodată dispozitivul dacă vedeți că are un cablu de alimentare sau un ștecher deteriorat. Când deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare, fiți deosebit de atenți, scoateți ușor ștecherul. Nu trageți de cablul de alimentare sub nicio circumstanță. Nu uitați să depozitați dispozitivele electrice într-un loc sigur și inaccesibil.

AVERTIZĂRI:

Acest dispozitiv nu este o jucărie! În niciun caz, copiii nu trebuie să folosească aparatele electrice fără supraveghere, deoarece nu sunt conștienți de potențialele pericole. Nu uitați să păstrați dispozitivele electrice și bateriile într-un loc sigur și inaccesibil. Dacă este înghițit, contactați imediat un medic. Un copil se poate sufoca ca urmare a înghițirii unor părți mici.

INFORMAȚII PENTRU CONSUMATOR PRIVIND GESTIONAREA DEȘEURILOR DE ECHIPAMENTE ELECTRICE ȘI ELECTRONIC:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - containerul de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, rezultată din prezența componentelor periculoase în echipament, cum ar fi: cabluri electrice, plastic, întrerupătoare, etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente ar trebui colectate și procesate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

- vízálló: igen
- időzítő: igen
- 2 fűtési program: 1:40°C és 2:60°C
- kábel hossza: 130 cm
- Teljesítmény: 18 W
- névleges feszültség: 220 V
- névleges frekvencia: 50-60 HZ
- csésze űrtartalom: 400 ml
- csésze méretei: 13 x 9,5 x 9 cm
- fűtőtest méretei: 12 x 1,5 cm

JELLEMZŐK: A bögrével szerelt teamelegítő kiváló termék, mely minden bizonnyal hasznos lesz otthon, munkahelyen és tökéletes ajándéknak is szolgál. A kiváló melegítő formulának köszönhetően itala mindig meleg lesz. A csészemelegítő kis méretű, így remekül mutat majd íróasztalon, asztalon vagy asztalon. A modern dizájn, a készülék egyszerű kezelése teszi azt a terméket, amit érdemes megvenni!

A KÉSZÜLÉK MŰKÖDÉSE:

Csatlakoztassa a fűtőtestet az áramforráshoz. Helyezze a bögrét a melegítőre, és állítsa be a fűtési fokozatot. Amikor leveszed a csészt a fűtőtestről, automatikusan érzékeli, hogy nincs semmi a fűtőpanelen, és leállítja a melegítést, amíg ismét rá nem helyezi a csészt.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS: Ne felejtse el mindig leválasztani a fűtőtestet az áramforrásról, mert a fűtőelemnek hidegnek kell lennie. Ehhez használjon rongyot vagy papírtörölkőt. Az italfoltok esetén a fűtőlapot nedves ruhával tisztíthatja meg.

TÁROLÁS: A fűtőtest kis méretű, így bármilyen konyhaszekrénybe elfér. Tartsa a készüléket gyermekektől távol.

BIZTONSÁGI SZABÁLYOK:

Ez a termék csak felnőttek számára készült. Soha ne használja a készüléket, ha azt látja, hogy sérült a tápkábele vagy a csatlakozódugója. Amikor leválasztja a készüléket az áramellátásról, legyen különösen óvatos, óvatosan húzza ki a csatlakozót. Semmilyen körülmények között ne húzza a tápkábelt. Ne felejtse el tárolni az elektromos eszközöket biztonságos és hozzáférhetetlen helyen.

FIGYELMEZTETÉSEK:

Ez a készülék nem játék! A gyermekek semmilyen körülmények között ne használják az elektromos készülékeket felügyelet nélkül, mivel nincsenek tisztában a lehetséges veszélyekkel. Ne felejtse el biztonságos és hozzáférhetetlen helyen tartani az elektromos készülékeket és az akkumulátorokat. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz. A gyermek megfulladhat, ha apró alkatrészeket nyel le.

TÁJÉKOZTATÁS A FOGYASZTÓ SZÁMÁRA AZ ELEKTROMOS BERENDEZÉSEK HULLADÉKKEZELÉSÉRŐL ÉS ELEKTRONIKUS:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt - áthúzott kerek hulladékgyűjtő - jelölés jelez. A fenti szabály be nem tartása, a használt berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek miatt, mint pl.: elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók. stb. A fenti veszély elkerülése érdekében ezeket az összetevőket erre szakosodott cégeknek kell begyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- vodeodolný: áno
- časovač: áno
- 2 programy ohrevu: 1: 40°C a 2: 60°C
- dĺžka kábla: 130 cm
- výkon: 18W
- menovité napätie: 220 V
- menovitá frekvencia: 50-60 HZ
- objem šálky: 400 ml
- rozmery pohára: 13 x 9,5 x 9 cm
- rozmery ohrievača: 12 x 1,5 cm

CHARAKTERISTIKA: Ohrievač čaju s hrnčekom je vynikajúci produkt, ktorý určite poslúži doma, v práci a poslúži ako perfektný darček. Vďaka vynikajúcej zahrievacej receptúre bude váš nápoj vždy teplý. Ohrievač šálok je malých rozmerov, takže sa bude skvele vynímať na pracovnom stole, stole či stole. Moderný dizajn, jednoduché ovládanie z prístroja robí produkt, ktorý sa oplatí mať!

PREVÁDZKA ZARIADENIA:

Pripojte ohrievač k zdroju napájania. Položte hrnček na ohrievač a nastavte stupeň ohrevu. Keď odoberiete pohár z ohrievača, automaticky zistí, že na ohrievacom paneli nič nie je a prestane ohrievať, kým pohár opäť nepoložíte na ohrievač.

ČISTENIE A ÚDRŽBA: Nezabudnite vždy odpojiť ohrievač od zdroja energie, ohrievač musí byť chladný. Na to použite handričku alebo papierovú utierku. V prípade škvŕn od nápojov môžete platňu ohrievača vyčistiť vlhkou handričkou.

SKLADOVANIE: Ohrievač je malých rozmerov, takže sa zmestí do každej kuchynskej skrinky. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.

BEZPEČNOSTNÉ PRAVIDLÁ:

Tento produkt je určený len pre dospelých. Nikdy nepoužívajte zariadenie, ak vidíte, že má poškodený napájací kábel alebo zástrčku. Pri odpojení zariadenia od napájania buďte obzvlášť opatrní, jemne vytiahnite zástrčku. Za žiadnych okolností neťahajte za napájací kábel. Nezabudnite uložiť elektrické zariadenia na bezpečnom a neprístupnom mieste.

UPOZORNENIA:

Toto zariadenie nie je hračka! Deti by za žiadnych okolností nemali používať elektrické spotrebiče bez dozoru, pretože si neuvedomujú možné nebezpečenstvá. Nezabudnite uchovávať elektrické zariadenia a batérie na bezpečnom a neprístupnom mieste. Pri požití okamžite kontaktujte lekára. Dieťa sa môže udusiť v dôsledku prehltnutia malých častí.

INFORMÁCIE PRE SPOTREBITEĽA O NAKLADANÍ S ODPADOVÝMI ELEKTRICKÝMI ZARIADENAMI A ELEKTRONICKÉ:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, na čo poukazuje pripojené označenie – preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia v dôsledku prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako sú: elektrické rozvody, plasty, vypínače, atď. Aby ste sa vyhli vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovať špecializované spoločnosti. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



 **Watermarkly**

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- veekindel: jah
- taimer: jah
- 2 kütteprogrammi: 1:40°C ja 2:60°C
- kaabli pikkus: 130 cm
- võimsus: 18 W
- nimipinge: 220 V
- nimisagedus: 50-60 HZ
- tassi maht: 400 ml
- tassi mõõdud: 13 x 9,5 x 9 cm
- küttekeha mõõdud: 12 x 1,5 cm

OMADUSED: Kruusiga teesoojendaja on suurepärase toode, mis tuleb kindlasti kasuks kodus, tööl ja sobib suurepäraselt kingituseks Tänu suurepärasele kuumutusvalemile on teie jook alati soe. Tassisoojendaja on väikese suurusega, nii et see näeb suurepärase välja nii töölaual, laual kui ka laual. Moodne disain, seadme lihtne käsitsemine teeb sellest toote, mida tasub omada!

SEADME KASUTAMINE:

Ühendage kütteseade toiteallikaga. Asetage kruus soojendusele ja seadke kuumutusaste. Kui tassi ära võtad küttekehast tuvastab see automaatselt, et küttepaneelil pole midagi ja lõpetab kuumutamise, kuni asetate tassi uuesti kerisele.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS: Ärge unustage kütteseadet alati vooluvõrgust lahti ühendada, kuna kütteseade peab olema jahe. Kasutage selleks lappi või paberrätikut. Joogiplekkide korral saate küttelehti puhastada niiske lapiga.

SÄILITAMINE: Keris on väikese suurusega, seega mahub see igasse köögikappi. Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.

OHUTUSREEGLID:

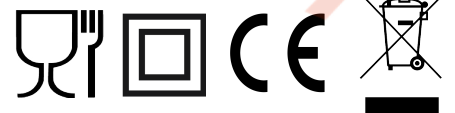
See toode on mõeldud ainult täiskasvanutele. Ärge kunagi kasutage seadet, kui näete, et selle toitejuhe või pistik on kahjustatud. Seadme vooluvõrgust lahti ühendamisel olge eriti ettevaatlik, tõmmake pistik õrnalt välja. Ärge mingil juhul tõmmake toitejuhtmest. Ärge unustage elektriseadmeid hoiustada turvalises ja ligipääsmatus kohas.

HOIATUSED:

See seade ei ole mänguasi! Lapsed ei tohi mingil juhul kasutada elektriseadmeid ilma järelevalveta, kuna nad ei ole võimalikest ohtudest teadlikud. Ärge unustage hoida elektriseadmeid ja akusid turvalises ja kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduge viivitamatult arsti poole. Laps võib väikeste osade allaneelamise tagajärjel lämbuda.

TEAVE TARBIJALE ELEKTRISEADMETE JÄÄTMEKÄITLUSE KOHTA JA ELEKTROONIKA:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus – läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Üaltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mitterõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskoskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, näiteks: elektrijuhtmestik, plastik, lülitid, jne. Üaltoodud ohu vältimiseks peaksid spetsialiseerunud ettevõtted need komponendid kokku koguma ja korralikult töötleva. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- atsparus vandeniui: taip
- laikmatis: taip
- 2 šildymo programos: 1:40°C ir 2:60°C
- kabelio ilgis: 130 cm
- Galia: 18 W
- vardinė įtampa: 220 V
- vardinis dažnis: 50-60 HZ
- puodelio talpa: 400 ml
- puodelio matmenys: 13 x 9,5 x 9 cm
- šildytuvo išmatavimai: 12 x 1,5 cm

SAVYBĖS: Arbatos šildytuvas su puodeliu yra puikus produktas, kuris tikrai pravers namuose, darbe ir puikiai pasitarnaus kaip dovana. Dėka puikios kaitinimo formulės Jūsų gėrimas visada bus šiltas. Puodelių šildytuvas yra nedidelio dydžio, todėl puikiai atrodys ant rašomojo stalo, stalo ar stalo. Modernus dizainas, paprastas prietaiso valdymas daro jį gaminiu, kurį verta turėti!

ĮRENGINIO VEIKIMAS:

Prijunkite šildytuvą prie maitinimo šaltinio. Padėkite puodelį ant šildytuvo ir nustatykite šildymo lygį. Nusiėmus puodelį iš šildytuvo automatiškai aptiks, kad ant šildymo skydelio nieko nėra, ir nustos šildyti, kol vėl nepadėsite puoduko ant šildytuvo.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA: Nepamirškite visada atjungti šildytuvo nuo maitinimo šaltinio, šildytuvą turi būti vėsus. Tam naudokite audinį arba popierinį rankšluostį. Atsiradus dėmių nuo gėrimų, šildytuvo plokštę galite nuvalyti drėgna šluoste.

LAIKYMAS: Šildytuvas yra nedidelio dydžio, todėl tiks bet kurioje virtuvės spintelėje. Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.

SAUGUMO TAISYKLĖS:

Šis produktas skirtas tik suaugusiems. Niekada nenaudokite įrenginio, jei matote, kad jo maitinimo laidas arba kištukas pažeistas. Atjungdami įrenginį nuo maitinimo šaltinio, būkite ypač atsargūs, švelniai ištraukite kištuką. Jokiu būdu netraukite už maitinimo laido. Nepamirškite saugoti elektros prietaisų saugioje ir neprieinamoje vietoje.

ĮSPĖJIMAI:

Šis prietaisas nėra žaislas! Vaikai jokiu būdu neturi naudoti elektros prietaisų be priežiūros, nes nežino galimų pavojų. Nepamirškite elektros prietaisų ir baterijų laikyti saugioje ir nepasiekiamoje vietoje. Prarijus nedelsiant kreiptis į gydytoją. Vaikas gali užspringti prarydamas mažas dalis.

INFORMACIJA VARTOTOJUI APIE ELEKTROS ĮRENGINIŲ ATLIEKŲ TVARKYMĄ IR ELEKTRONIKĄ:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėdamas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai šalinant naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsirandanti dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip: elektros laidai, plastikas, jungikliai. ir kt. Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- ūdensizturīgs: jā
- taimeris: jā
- 2 sildīšanas programmas: 1: 40°C un 2: 60°C
- kabeļa garums: 130 cm
- jauda: 18 W
- nominālais spriegums: 220 V
- nominālā frekvence: 50-60 HZ
- krūzes tilpums: 400 ml
- krūzes izmēri: 13 x 9,5 x 9 cm
- sildītāja izmēri: 12 x 1,5 cm

ĪPAŠĪBAS: Tējas sildītājs ar krūzi ir lielisks produkts, kas noteikti noderēs mājās, darbā un noderēs kā lieliska dāvana. Pateicoties lieliskajai sildīšanas formulai, jūsu dzēriens vienmēr būs silts. Krūzīšu sildītājs ir maza izmēra, tāpēc lieliski izskatīsies uz rakstāmgalda, galda vai galda. Mūsdienīgs dizains, vienkārša ierīces darbība padara to par produktu, ko vērts iegādāties!

IERĪCES DARBĪBA:

Pievienojiet sildītāju strāvas avotam. Novietojiet krūzi uz sildītāja un iestatiet sildīšanas līmeni. Kad noņem kausu no sildītāja, tas automātiski atklās, ka uz sildīšanas paneļa nav nekā, un pārtrauks sildīšanu, līdz atkal novietosiet krūzīti uz sildītāja.

TĪRĪŠANA UN APKOPE: Atcerieties vienmēr atvienot sildītāju no strāvas avota, sildītājam jābūt vēsam. Šim nolūkam izmantojiet drānu vai papīra dvieļi. Ja no dzērieniem rodas traipi, sildītāja plāksni var notīrīt ar mitru drānu.

UZGLABĀŠANA: Sildītājs ir maza izmēra, tāpēc iedersies jebkurā virtuves skapī. Glabāiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.

DROŠĪBAS NOTEIKUMI:

Šis produkts ir paredzēts tikai pieaugušajiem. Nekad nelietojiet ierīci, ja redzat, ka tai ir bojāts strāvas vads vai kontaktdakša. Atvienojot ierīci no barošanas avota, esiet īpaši uzmanīgs, uzmanīgi izvelciet kontaktdakšu. Nekādā gadījumā nevelciet aiz strāvas vada. Atcerieties uzglabāt elektriskās ierīces drošā un nepieejamā vietā.

BRĪDINĀJUMI:

Šī ierīce nav rotaļlieta! Bērni nekādā gadījumā nedrīkst lietot elektroierīces bez uzraudzības, jo viņi neapzinās iespējamo apdraudējumu. Atcerieties glabāt elektriskās ierīces un akumulatorus drošā un nepieejamā vietā. Ja norīts, nekavējoties sazinieties ar ārstu. Bērns var aizrīties, norijot sīkas detaļas.

INFORMĀCIJA PATĒRĒTĀJAM PAR ELEKTROIEKĀRTU ATKRITUMIEM UN ELEKTRONISKĀ:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliecotās iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram: elektrības vadi, plastmasa, slēdži. utt. Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Noliecot aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- водонепроникний: є
- таймер: є
- 2 програми нагріву: 1: 40°C і 2: 60°C
- довжина кабелю: 130 см
- потужність: 18 Вт
- номінальна напруга: 220 В
- номінальна частота: 50-60 Гц
- місткість чашки: 400 мл
- розмір чашки: 13 x 9,5 x 9 см
- розмір обігрівача: 12 x 1,5 см

ХАРАКТЕРИСТИКИ:

Підігрівач для чаю з кухлем - відмінний продукт, який неодмінно стане в нагоді вдома, на роботі і стане відмінним подарунком. Завдяки відмінній формулі підігріву ваш напій завжди буде теплим. Підігрівач для чашок має невеликі розміри, тому чудово виглядатиме на робочому столі, столі чи столі. Сучасний дизайн, просте управління приладом робить його продуктом, який варто мати!

РОБОТА ПРИСТРОЮ:

Підключіть обігрівач до джерела живлення. Помістіть кухоль на грілку і встановіть рівень нагріву. Коли ви знімаєте чашку від нагрівача, він автоматично виявить, що на панелі нагріву нічого немає, і припинить нагрівання, доки ви знову не помістите чашку на нагрівач.

ЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ: Не забувайте завжди від'єднувати обігрівач від джерела живлення, обігрівач має бути прохолодним. Використовуйте для цього тканину або паперовий рушник. У разі появи плям від напоїв можна очистити плиту нагрівача вологою ганчіркою.

ЗБЕРІГАННЯ: Обігрівач має невеликі розміри, тому поміститься в будь-якій кухонній шафі. Тримайте пристрій у недоступному для дітей місці.

ПРАВИЛА БЕЗПЕКИ:

Цей продукт призначений лише для дорослих. Ніколи не використовуйте пристрій, якщо ви бачите, що він має пошкоджений шнур живлення або вилку. При відключенні пристрою від електромережі будьте особливо обережні, обережно витягніть вилку. Ні в якому разі не тягніть за шнур живлення. Не забувайте зберігати електроприлади у безпечному та недоступному місці.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ:

Цей пристрій не іграшка! За жодних обставин діти не повинні користуватися електроприладами без нагляду, оскільки вони не знають про потенційну небезпеку. Не забувайте зберігати електричні пристрої та батареї в безпечному та недоступному місці. У разі проковтування негайно зверніться до лікаря. Дитина може вдаватися в результаті проковтування дрібних частин.

ІНФОРМАЦІЯ ДЛЯ СПОЖИВАЧІВ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ ВІДХОДІВ ЕЛЕКТРООБЛАДНАННЯ І ЕЛЕКТРОННИЙ:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Таке обладнання необхідно збирати вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для сміття на колесах. Недотримання вищевказаного правила, у разі неправильної утилізації використаного обладнання, може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини через наявність небезпечних компонентів в обладнанні, таких як: електропроводка, пластик, вимикачі і т.д. Щоб уникнути вищевказаної загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- водоустойчив: да
- таймер: да
- 2 програми за нагряване: 1: 40°C и 2: 60°C
- дължина на кабела: 130cm
- мощност: 18 W
- номинално напрежение: 220 V
- номинална честота: 50-60 HZ
- вместимост на чашата: 400 мл
- размери на чашата: 13 x 9,5 x 9 cm
- размери на нагревателя: 12 x 1,5 cm

ХАРАКТЕРИСТИКИ: Нагревател за чай с чаша е отличен продукт, който със сигурност ще ви бъде полезен у дома, на работа и ще служи като перфектен подарък. Благодарение на отличната формула за нагряване, напитката ви винаги ще бъде топла. Нагревателят за чаши е с малки размери, така че ще изглежда страхотно на бюро, маса или маса. Модерният дизайн, лесната работа на устройството го прави продукт, който си струва да имате!

РАБОТА НА УСТРОЙСТВОТО:

Свържете нагревателя към източника на захранване. Поставете чашата върху нагревателя и задайте нивото на нагряване. Когато свалите чашата

от нагревателя, той автоматично ще открие, че няма нищо на нагревателния панел и ще спре да нагрява, докато не поставите чашата отново върху нагревателя.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА: Не забравяйте винаги да изключвате нагревателя от източника на захранване, нагревателят трябва да е хладен. Използвайте кърпа или хартиена кърпа за това. В случай на петна от напитки, можете да почистите нагревателната плоча с влажна кърпа.

СЪХРАНЕНИЕ: Нагревателят е с малки размери, така че ще се побере във всеки кухненски шкаф. Пазете уреда от деца.

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

Този продукт е само за възрастни. Никога не използвайте устройството, ако видите, че има повреден захранващ кабел или щепсел. Когато изключвате устройството от захранването, бъдете особено внимателни, внимателно издърпайте щепсела. При никакви обстоятелства не дърпайте захранващия кабел. Не забравяйте да съхранявате електрически уреди на безопасно и недостъпно място.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

Това устройство не е играчка! При никакви обстоятелства децата не трябва да използват електрически уреди без надзор, тъй като те не са наясно с потенциалните опасности. Не забравяйте да съхранявате електрическите уреди и батериите на безопасно и недостъпно място. При поглъщане незабавно се свържете с лекар. Детето може да се задави в резултат на поглъщане на малки части.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ ОТНОСНО УПРАВЛЕНИЕТО НА ОТПАДЪЧНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО ОБОРУДВАНЕ

И ЕЛЕКТРОННИ:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като: електрически кабели, пластмаса, ключове и т.н. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- vodootporan: da
- mjerač vremena: da
- 2 programa grijanja: 1: 40°C i 2: 60°C
- duljina kabela: 130 cm
- snaga: 18 W
- nazivni napon: 220 V
- nazivna frekvencija: 50-60 HZ
- kapacitet čaše: 400 ml
- dimenzije šalice: 13 x 9,5 x 9 cm
- dimenzije grijača: 12 x 1,5 cm

KARAKTERISTIKE: Grijač za čaj sa šalicom izvrstan je proizvod koji će vam sigurno koristiti u kući, na poslu i poslužiti će kao savršen poklon. Zahvaljujući izvrsnoj formuli grijanja, vaš će napitak uvijek biti topao. Grijač za šalice je malih dimenzija pa će odlično izgledati na radnom stolu, stolu ili stolu. Moderan dizajn, jednostavno rukovanje uređajem čine ga proizvodom koji vrijedi imati!

RAD UREĐAJA:

Spojite grijač na izvor struje. Stavite šalicu na grijač i podesite razinu zagrijavanja. Kad skineš šalicu od grijača, automatski će detektirati da nema ničega na grijačkoj ploči i prestat će grijati dok ponovno ne stavite šalicu na grijač.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE: Ne zaboravite uvijek isključiti grijač iz izvora napajanja, grijač mora biti hladan. Za to koristite krpu ili papirnati ručnik. U slučaju mrlja od pića, ploču grijača možete očistiti vlažnom krpom.

SKLADIŠTENJE: Grijač je malih dimenzija pa će stati u svaki kuhinjski ormarić. Držite uređaj izvan dohvata djece.

SIGURNOSNA PRAVILA:

Ovaj proizvod je samo za odrasle. Nikada nemojte koristiti uređaj ako vidite da ima oštećen kabel za napajanje ili utikač. Prilikom odspajanja uređaja iz struje budite posebno oprezni, lagano izvucite utikač. Ni u kojem slučaju nemojte povlačiti kabel za napajanje. Ne zaboravite pohraniti električne uređaje na sigurnom i nedostupnom mjestu.

UPOZORENJA:

Ovaj uređaj nije igračka! Ni u kojem slučaju djeca ne smiju koristiti električne uređaje bez nadzora jer nisu svjesna mogućih opasnosti. Ne zaboravite držati električne uređaje i baterije na sigurnom i nedostupnom mjestu. Ako se proguta, odmah se obratite liječniku. Dijete se može ugušiti zbog gutanja malih dijelova.

INFORMACIJE ZA POTROŠAČE O GOSPODARENJU OTPADNOM ELEKTRIČNOM OPREMOM I ELEKTRONIČKI:

Otpadna električna i električna oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačima. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su: električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obrađivati specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- Vattentät: ja
- timer: ja
- 2 värmeprogram: 1: 40°C och 2: 60°C
- kabellängd: 130 cm
- effekt: 18 W
- märkspänning: 220 V
- märkfrekvens: 50-60 HZ
- kopparkapacitet: 400 ml
- koppens mått: 13 x 9,5 x 9 cm
- värmarens mått: 12 x 1,5 cm

EGENSKAPER: Tevärmare med en mugg är en utmärkt produkt som säkert kommer att vara användbar hemma, på jobbet och kommer att fungera som en perfekt present. Tack vare den utmärkta uppvärmningsformeln kommer din dryck alltid att vara varm. Koppvärmaren är liten i storleken, så den kommer att se bra ut på ett skrivbord, bord eller bord. Modern design, enkel användning av enheten gör den till en produkt värd att ha!

ENHETSFUNKTION:

Anslut värmaren till strömkällan. Placera muggen på värmaren och ställ in värmenivån. När du tar av koppen från värmaren upptäcker den automatiskt att det inte finns något på värmepanelen och slutar värma tills du sätter koppen på värmaren igen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL: Kom ihåg att alltid koppla bort värmaren från strömkällan, värmaren måste vara sval. Använd en trasa eller pappershandduk för detta. Vid fläckar från drycker kan du rengöra värmeplattan med en fuktig trasa.

FÖRVARING: Värmaren är liten i storleken, så den passar i alla köksskåp. Förvara enheten utom räckhåll för barn.

SÄKERHETSREGLER:

Denna produkt är endast för vuxna. Använd aldrig enheten om du ser att den har en skadad nätsladd eller kontakt. När du kopplar bort enheten från strömförsörjningen, var särskilt försiktig, dra försiktigt ut kontakten. Dra inte i nätsladden under några omständigheter. Kom ihåg att förvara elektriska apparater på en säker och otillgänglig plats.

VARNINGAR:

Den här enheten är ingen leksak! Under inga omständigheter får barn använda elektriska apparater utan uppsikt, eftersom de inte är medvetna om de potentiella farorna. Kom ihåg att förvara elektriska apparater och batterier på en säker och otillgänglig plats. Vid förtäring kontakta omedelbart läkare. Ett barn kan kvävas till följd av att de sväljer små delar.

INFORMATION TILL KONSUMENTEN OM HANTERING AV ELEKTRISK UTRUSTNING OCH ELEKTRONISKA:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, i händelse av felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av närvaron av farliga komponenter i utrustningen, såsom: elektriska ledningar, plast, strömbrytare, etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



EL

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- αδιάβροχο: ναι
- χρονόμετρο: ναι
- 2 προγράμματα θέρμανσης: 1: 40°C και 2: 60°C
- Μήκος καλωδίου: 130 cm
- ισχύς: 18 W
- Ονομαστική τάση: 220 V
- ονομαστική συχνότητα: 50-60 HZ
- χωρητικότητα φλιτζανιού: 400 ml
- διαστάσεις κούπας: 13 x 9,5 x 9 cm
- διαστάσεις καλοριφέρ: 12 x 1,5 cm

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ: Η ζεστή τσαγιού με κούπα είναι ένα εξαιρετικό προϊόν που σίγουρα θα σας φανεί χρήσιμο στο σπίτι, στη δουλειά και θα σας χρησιμεύσει ως τέλειο δώρο. Χάρη στην εξαιρετική φόρμουλα θέρμανσης, το ποτό σας θα είναι πάντα ζεστό. Ο θερμαντήρας ποτηριών είναι μικρός σε μέγεθος, επομένως θα φαίνεται υπέροχος σε ένα γραφείο, τραπέζι ή τραπέζι. Ο μοντέρνος σχεδιασμός, η απλή λειτουργία της συσκευής την καθιστούν ένα προϊόν που αξίζει να έχετε!

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

Συνδέστε τη θερμάστρα στην πηγή ρεύματος. Τοποθετήστε την κούπα στο θερμαντήρα και ρυθμίστε το επίπεδο θέρμανσης. Όταν βγάξετε το φλιτζάνι από τη θερμάστρα, θα ανιχνεύσει αυτόματα ότι δεν υπάρχει τίποτα στον πίνακα θέρμανσης και θα σταματήσει να θερμαίνεται μέχρι να τοποθετήσετε ξανά το κύπελλο στη θερμάστρα.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ: Θυμηθείτε να αποσυνδέετε πάντα τη θερμάστρα από την πηγή ρεύματος, η θερμάστρα πρέπει να είναι δροσερή. Χρησιμοποιήστε ένα πανί ή χαρτοπετσέτα για αυτό. Σε περίπτωση λεκέδων από ποτά, μπορείτε να καθαρίσετε τη θερμάστρα με ένα υγρό πανί.

ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ: Η θερμάστρα είναι μικρή σε μέγεθος, επομένως χωράει σε κάθε ντουλάπι κουζίνας. Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.

ΚΑΝΟΝΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

Αυτό το προϊόν είναι μόνο για ενήλικες. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ τη συσκευή εάν δείτε ότι έχει χαλασμένο καλώδιο τροφοδοσίας ή βύσμα. Όταν αποσυνδέετε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί, τραβήξτε απαλά το φις. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος σε καμία περίπτωση. Θυμηθείτε να αποθηκεύετε ηλεκτρικές συσκευές σε ασφαλές και δυσπρόσιτο μέρος.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

Αυτή η συσκευή δεν είναι παιχνίδι! Σε καμία περίπτωση δεν πρέπει τα παιδιά να χρησιμοποιούν ηλεκτρικές συσκευές χωρίς επίβλεψη, καθώς δεν γνωρίζουν τους πιθανούς κινδύνους. Θυμηθείτε να κρατάτε τις ηλεκτρικές συσκευές και τις μπαταρίες σε ασφαλές και απρόσιτο μέρος. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε αμέσως με γιατρό. Ένα παιδί μπορεί να πνιγεί ως αποτέλεσμα της κατάποσης μικρών κομματιών.

ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΑΠΟΒΛΗΤΩΝ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως: ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικό, διακόπτες, κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.



Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie

toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het leven of de gezondheid.

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- waterdicht: ja
- timer: ja
- 2 verwarmingsprogramma's: 1: 40°C en 2: 60°C
- kabellengte: 130 cm
- vermogen: 18 W
- nominale spanning: 220 V
- nominale frequentie: 50-60 HZ
- inhoud kopje: 400 ml
- afmetingen beker: 13 x 9,5 x 9 cm
- Afmetingen verwarmingselement: 12 x 1,5 cm

KENMERKEN:

De theelichthouder met kopje is een uitstekend product dat zeker van pas zal komen in het comfort van uw huis, op het werk en ook een ideaal cadeau is. Dankzij de perfecte verwarmingsformule blijft uw drankje altijd warm. De kopjeswarmer is klein van formaat en staat daarom prachtig op een bureau, salontafel of tafel. De moderne uitstraling en eenvoudige bediening van het apparaat maken het een product dat de moeite waard is om te hebben!

WERKING VAN HET APPARAAT:

Sluit de kachel aan op het stopcontact. Plaats de kop op de warmhoudplaat en stel de gewenste warmtestand in. Als je de beker eraf haalt

Als u de kop van de warmer verwijdt, detecteert hij automatisch dat er niets op het verwarmingspaneel staat en stopt met verwarmen totdat u de kop weer op de warmer plaatst.

REINIGING EN ONDERHOUD:

Vergeet niet om de kachel altijd los te koppelen van de stroombron, de kachel moet koel zijn. Gebruik hiervoor een doek of keukenpapier. Als er vlekken van dranken op het warmhoudplaatje zitten, kunt u het met een vochtige doek afnemen.

OPBERGRUIMTE:

De warmer is klein en past daardoor in elk keukenkastje. Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.

VEILIGHEIDSREGELS:

Dit product is uitsluitend bedoeld voor volwassenen. Gebruik het apparaat nooit als het snoer of de stekker beschadigd is. Wanneer u het apparaat uit het stopcontact haalt, wees dan extra voorzichtig en trek de stekker er voorzichtig uit. Trek in geen geval aan het netsnoer. Vergeet niet om elektrische apparaten op te bergen op een veilige en ontoegankelijke plaats.

WAARSCHUWINGEN:

Dit apparaat is geen speelgoed! Kinderen mogen elektrische apparaten nooit zonder toezicht gebruiken, omdat ze zich niet bewust zijn van de mogelijke gevaren. Denk eraan om elektrische apparaten en batterijen op een veilige en ontoegankelijke plaats te bewaren. Indien het product is ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen. Een kind kan stikken als het kleine onderdelen inslikt.

CONSUMENTENINFORMATIE OVER HET OMGAAN MET ELEKTRISCHE APPARATUUR EN ELEKTRONISCH:

Gebruikte elektrische en elektronische apparatuur mag niet met het overige huishoudelijke afval worden weggegooid. Dergelijke apparatuur moet selectief worden ingezameld, zoals aangegeven door de bijgevoegde markering: een doorgekruiste afvalcontainer op wielen. Als bovenstaand principe niet wordt nageleefd, kan bij onjuiste verwijdering van gebruikte apparatuur een bedreiging voor het milieu en de gezondheid van de mens ontstaan, vanwege de aanwezigheid van gevaarlijke componenten in de apparatuur, zoals: elektrische bedrading, plastic, schakelaars, enz. Om bovenstaand gevaar te voorkomen, moeten deze componenten worden ingezameld en op de juiste manier worden verwerkt door gespecialiseerde bedrijven. Het is niet toegestaan om zelf gebruikte apparatuur te demonteren. Huishoudens spelen een belangrijke rol bij het bijdragen aan hergebruik en terugwinning, waaronder de recycling van gebruikte apparatuur. Dit gebeurt met name door actieve deelname aan het inzamelsysteem voor gebruikt materieel.



DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følge dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- vandtæt: ja
- timer: ja
- 2 varmemprogrammer: 1: 40°C og 2: 60°C
- kabellængde: 130 cm
- effekt: 18 W
- mærkespænding: 220 V
- nominel frekvens: 50-60 HZ
- kop kapacitet: 400 ml
- kopmål: 13 x 9,5 x 9 cm
- varmelegeme mål: 12 x 1,5 cm

KARAKTERISTISK:

Tevarmeren med en kop er et fremragende produkt, der helt sikkert vil være nyttigt i dit hjem, på arbejdet og også vil tjene som en ideel gave. Takket være den perfekte varmeformel vil din drink altid være varm. Kopvarmeren er lille i størrelsen, så den vil se flot ud på et skrivebord, sofabord eller bord. Enhedens moderne udseende og enkle betjening gør det til et produkt, der er værd at have!

BETJENING AF ENHEDEN:

Tilslut varmeren til strømkilden. Sæt koppen på varmeren og indstil varmeniveauet. Når du tager koppen af fra varmeren vil den automatisk registrere, at der ikke er noget på varmepanelet og stopper med at varme, indtil du sætter koppen på varmeren igen.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE:

Husk altid at koble varmeren fra strømkilden, varmeren skal være kølig. Brug en klud eller køkkenrulle til dette. Hvis der er pletter fra drikkevarer, kan du tørre den varme tallerken af med en fugtig klud.

OPBEVARING:

Varmelegemet er lille, så det passer ind i ethvert køkkenskab. Opbevar enheden utilgængeligt for børn.

SIKKERHEDSREGLER:

Dette produkt er kun beregnet til voksne. Brug aldrig apparatet, hvis det har en beskadiget strømledning eller stik. Når du tager enheden ud af stikkontakten, skal du være særlig forsigtig og forsigtigt trække stikket ud. Træk under ingen omstændigheder i strømledningen. Husk at opbevare elektriske apparater på et sikkert og utilgængeligt sted.

ADVARSLER:

Denne enhed er ikke et legetøj! Børn bør aldrig bruge elektriske apparater uden opsyn, da de er uvidende om de potentielle farer. Husk at opbevare elektriske enheder og batterier på et sikkert og utilgængeligt sted. Ved indtagelse, søg straks læge. Et barn kan blive kvalt på grund af at sluge små dele.

FORBRUGERINFORMATION OM HVORDAN MAN HÅNTERER ELEKTRISK UDSTYR OG ELEKTRONISK:

Brugt elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. Sådant udstyr bør indsamles selektivt, som angivet ved den vedhæftede mærkning - en overstreget affaldsbeholder på hjul. Manglende overholdelse af ovenstående princip kan i tilfælde af ukorrekt bortskaffelse af brugt udstyr udgøre en trussel mod det naturlige miljø og menneskers sundhed, som følge af tilstedeværelsen af farlige komponenter i udstyret, såsom: elektriske ledninger, plastik, afbrydere osv. For at undgå ovenstående trussel bør disse komponenter indsamles og behandles korrekt af specialiserede virksomheder. Det er ikke tilladt at afmontere brugt udstyr på egen hånd. Husholdninger har en vigtig rolle at spille i at bidrage til genbrug og nyttiggørelse, herunder genanvendelse af brugt udstyr. Dette sker især gennem aktiv deltagelse i indsamlingssystemet for brugt udstyr.



 **Watermarkly**

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- à prova de água: sim
- temporizador: sim
- 2 programas de aquecimento: 1: 40°C e 2: 60°C
- comprimento do cabo: 130 cm
- potência: 18 W
- tensão nominal: 220 V
- frequência nominal: 50-60 HZ
- capacidade do copo: 400 ml
- dimensões do copo: 13 x 9,5 x 9 cm
- dimensões do aquecedor: 12 x 1,5 cm

CARACTERÍSTICA:

O aquecedor de chá com chávena é um excelente produto que será certamente útil no conforto da sua casa, no trabalho e servirá também como um presente ideal. Graças à fórmula de aquecimento perfeita, a sua bebida estará sempre quente. O aquecedor de chávenas é pequeno, por isso ficará muito bem numa secretária, mesa de centro ou mesa. O aspeto moderno e o funcionamento simples do dispositivo fazem dele um produto que vale a pena ter!

FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO:

Ligue o aquecedor à fonte de energia. Coloque a chávena no aquecedor e ajuste o nível de aquecimento. Quando tira o copo do aquecedor, este detetará automaticamente que não há nada no painel de aquecimento e interromperá o aquecimento até que volte a colocar a chávena no aquecedor.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO:

Lembre-se de desligar sempre o aquecedor da fonte de energia, o aquecedor deve estar frio. Utilize um pano ou papel toalha para o efeito. Se houver manchas de bebidas, pode limpar a placa de aquecimento com um pano húmido.

ARMAZENAR:

O aquecedor é pequeno, por isso cabe em qualquer armário de cozinha. Mantenha o dispositivo fora do alcance das crianças.

REGRAS DE SEGURANÇA:

Este produto destina-se apenas a adultos. Nunca utilize o aparelho se o cabo de alimentação ou a ficha estiverem danificados. Ao desligar o dispositivo da tomada, tenha especial cuidado e puxe a ficha com cuidado. Não puxe o cabo de alimentação em nenhuma circunstância. Lembre-se de guardar os aparelhos elétricos num local seguro e inacessível.

AVISOS:

Este dispositivo não é um brinquedo! As crianças nunca devem utilizar aparelhos elétricos sem supervisão, pois desconhecem os potenciais perigos. Lembre-se de manter os dispositivos elétricos e as baterias num local seguro e inacessível. Em caso de ingestão, consulte imediatamente um médico. Uma criança pode engasgar-se ao engolir peças pequenas.

INFORMAÇÃO AO CONSUMIDOR SOBRE COMO MANUSEAR EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÓNICO:

Os equipamentos elétricos e eletrónicos usados não devem ser descartados juntamente com outros resíduos domésticos. Estes equipamentos devem ser recolhidos seletivamente, conforme indicado pela marcação anexa, num contentor de resíduos com rodas riscado. O não cumprimento do princípio acima referido, em caso de deposição inadequada de equipamentos usados, pode representar uma ameaça para o ambiente e para a saúde humana, resultante da presença de componentes perigosos no equipamento, tais como: cablagem elétrica, plástico, interruptores, etc. Para evitar a ameaça acima referida, estes componentes devem ser recolhidos e devidamente processados por empresas especializadas. Não é permitido desmontar equipamentos usados por conta própria. As famílias têm um papel importante a desempenhar na contribuição para a reutilização e valorização, incluindo a reciclagem de equipamentos usados. Isto é feito, em particular, através da participação ativa no sistema de recolha de equipamentos usados.

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- vodoodporen: da
- časovnik: da
- 2 programa ogrevanja: 1: 40°C in 2: 60°C
- dolžina kabla: 130 cm
- moč: 18 W
- nazivna napetost: 220 V
- nazivna frekvenca: 50-60 HZ
- prostornina skodelice: 400 ml
- mere skodelice: 13 x 9,5 x 9 cm
- mere grelca: 12 x 1,5 cm

ZNAČILNOST:

Grelnik za čaj s skodelico je odličen izdelek, ki vam bo zagotovo prišel prav v udobju vašega doma, v službi in bo tudi idealno darilo. Zahvaljujoč popolni segrevalni formuli bo vaša pijača vedno topla. Grelnik skodelic je majhne velikosti, zato se bo odlično podal na mizo, klubsko mizico ali mizico. Zaradi sodobnega videza in preprostega upravljanja je naprava vredna nakupa!

DELOVANJE NAPRAVE:

Priključite grelec na vir napajanja. Skodelico postavite na grelnik in nastavite stopnjo segrevanja. Ko vzamete skodelico iz grelnika bo samodejno zaznal, da na grelni plošči ni ničesar in bo prenehal z gretjem, dokler skodelice znova ne postavite na grelnik.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE:

Ne pozabite, da grelec vedno odklopite od vira napajanja, grelec mora biti hladen. Za to uporabite krpo ali papirnato brisačo. Če ostanje madeži od pijače, lahko toplejši krožnik obrišete z vlažno krpo.

SHRANJEVANJE:

Grelnik je majhen, tako da se prilega v vsako kuhinjsko omarico. Napravo hranite izven dosega otrok.

VARNOSTNA PRAVILA:

Ta izdelek je namenjen samo odraslim. Aparata nikoli ne uporabljajte, če ima poškodovan napajalni kabel ali vtič. Pri izklopu naprave iz vtičnice bodite še posebej previdni in nežno izvlecite vtič. V nobenem primeru ne vlecite za napajalni kabel. Ne pozabite shraniti električnih naprav na varnem in nedostopnem mestu.

OPOZORILA:

Ta naprava ni igrača! Otroci nikoli ne smejo uporabljati električnih naprav brez nadzora, saj se ne zavedajo morebitnih nevarnosti. Ne pozabite hraniti električnih naprav in baterij na varnem in nedostopnem mestu. Če pride do zaužitja, se takoj posvetujte z zdravnikom. Otrok se lahko zaduši zaradi požiranja majhnih delov.

INFORMACIJE ZA POTROŠNIKE O RAVNANJU Z UPORABO ELEKTRIČNE OPREME IN ELEKTRONSKI:

Rabljene električne in elektronske opreme ne smete odlagati skupaj z drugimi gospodinjskimi odpadki. Takšno opremo je treba zbirati selektivno, kot kaže priložena oznaka — prečrtan zabojnik za odpadke na kolesih. Neupoštevanje zgornjega načela lahko v primeru nepravilnega odlaganja rabljene opreme predstavlja nevarnost za naravno okolje in zdravje ljudi, ki je posledica prisotnosti nevarnih komponent v opremi, kot so: električna napeljava, plastika, stikala, itd. Da bi se izognili zgornji nevarnosti, naj te komponente zbirajo in ustrezno predelajo specializirana podjetja. Samostojna demontaža rabljene opreme ni dovoljena. Gospodinjstva imajo pomembno vlogo pri prispevanju k ponovni uporabi in predelavi, vključno z recikliranjem rabljene opreme. To se izvaja predvsem z aktivnim sodelovanjem v sistemu zbiranja rabljene opreme.



Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- vedenpitävä: kyllä
- ajastin: kyllä
- 2 lämmitysohjelmia: 1:40°C ja 2:60°C
- Kaapelin pituus: 130 cm
- Teho: 18W
- Nimellisjännite: 220 V
- nimellistaajuus: 50-60 HZ
- Kupin tilavuus: 400 ml
- kupin mitat: 13 x 9,5 x 9 cm
- lämmittimen mitat: 12 x 1,5 cm

OMINAISUUDET:

Teenlämmitin kupillisen kanssa on erinomainen tuote, joka on varmasti hyödyllinen mukavasti kotona, töissä ja toimii myös ihanteellisena lahjana. Täydellisen lämmityskaavan ansiosta juomasi on aina lämmin. Kupinlämmitin on pienikokoinen, joten se näyttää hyvältä työpöydällä, sohvapöydällä tai pöydällä. Laitteen moderni ulkonäkö ja yksinkertainen käyttö tekevät siitä hankkimisen arvoisen tuotteen!

LAITTEEN KÄYTTÖ:

Liitä lämmitin virtalähteeseen. Aseta kuppi lämmittimen päälle ja säädä lämmitystaso. Kun otat kupin pois Lämmittimestä se havaitsee automaattisesti, että lämpöpaneelissa ei ole mitään, ja lopettaa lämmittämisen, kunnes asetat kupin uudelleen lämmittimen päälle.

PUHDISTUS JA HUOLTO:

Muista aina irrottaa lämmitin virtalähteestä, lämmittimen on oltava viileä. Käytä tätä varten kangasta tai paperipyyhettä. Jos juomista jää tahroja, voit pyyhkiä lämpimän lautasen kostealla liinalla.

SÄILYTYS:

Kiuas on pieni, joten se sopii kaikkiin keittiön kaappeihin. Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.

TURVALLISUUSOHJEET:

Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Älä koskaan käytä laitetta, jos sen virtajohto tai pistoke on vaurioitunut. Kun irrotat laitteen pistorasiasta, ole erityisen varovainen ja vedä pistoke varovasti irti. Älä vedä virtajohdosta missään olosuhteissa. Muista säilyttää sähkölaitteet turvallisessa ja saavuttamattomassa paikassa.

VAROITUKSET:

Tämä laite ei ole lelu! Lapset eivät saa koskaan käyttää sähkölaitteita ilman valvontaa, koska he eivät ole tietoisia mahdollisista vaaroista. Muista säilyttää sähkölaitteet ja akut turvallisessa paikassa, johon ei ole pääsyä. Jos ainetta on nieltä, ota välittömästi yhteys lääkäriin. Lapsi voi tukehtua nielessään pieniä osia.

TIETOA KULUTTAJILLE SÄHKÖLAITTEIDEN KÄSITTELYSTÄ JA ELEKTRONIIKKA:

Käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita ei saa hävittää muun kotitalousjätteen mukana. Tällaiset varusteet tulee kerätä valikoivasti, kuten oheisesta merkinnästä osoittaa – yliviivattu pyörillä varustettu jättesäiliö. Yllä olevan periaatteen noudattamatta jättäminen käytettyjen laitteiden virheellisen hävittämisen yhteydessä voi muodostaa uhan luonnolle ja ihmisten terveydelle, koska laitteissa on vaarallisia osia, kuten: sähköjohdot, muovi, kytkimet jne. Edellä mainitun uhan välttämiseksi nämä komponentit tulee kerätä ja käsitellä asianmukaisesti erikoistuneiden yritysten toimesta. Käytettyjen laitteiden purkaminen omatoimisesti ei ole sallittua. Kotitalouksilla on tärkeä rooli uudelleenkäytön ja hyödyntämisen edistämiseksi, mukaan lukien käytettyjen laitteiden kierrätys. Tämä tapahtuu erityisesti osallistumalla aktiivisesti käytettyjen laitteiden keräysjärjestelmään.

